

# 'Me mahi hāngī tātau' aratohu mā te pouako

Ka kapi katoa i runga i tēnei whārangi ngā take e whai ake nei. Ki te heke haere ki tētahi pū take, pāwhiria te hononga e hāngai ana:

- [Kōrero whakataki](#)
- [Me pēhea tō whakamahi i ēnei aratohu](#)
- [Ngā whāinga paetae](#)
- [Ngā kupu hou](#)
- [Ngā rerenga kōrero](#)
- [Ngā wheako](#)
- [Ētahi atu wheako](#)
- [Ngā tauira aromatawai](#)
- [Ngā tohu aromatawai](#)
- [Ngā hononga e hāngai ana](#)

## Kōrero whakataki

Nau mai ki ngā aratohu pouako mō te tauwhitiwhiti 'Me mahi hāngī tātau' i runga i a [Te Kete Ipurangi](#). Ko te āhukatanga o te hāngī, he tunu kai i raro whenua, mā te whakamahi i ngā kōhatu wera, me te mamaoa. He momo tikanga tunu kai i whakamahia e te Māori mō ngā rau tau kua pahure. Ko te mahi o ēnei o ngā aratohunga he whakarato i a koe ki ngā whakaaro, me ngā mahinga tautoko i a koe ki te whakauru i te tauwhitiwhitinga 'Me mahi hāngī tātau' ki tō hōtaka akomanga mō te hāngī.

Arā noa atu ngā huarahi hei whakauru i tēnei rauemi ki tō hōtaka akomanga e pā ana ki ētahi atu take pērā i te whakareri kai, ngā rauemi me ōna whakamahinga katoa, me ngā tikanga Māori e pā ana ki te kai.

Mā tēnei tauwhitiwhitinga o 'Me mahi hāngī tātau' he whakahau i ngā ākonga ki te tūhura ki te tautōhito i ngā tikanga o te tunu kai, e uaua ai i tēnei ao hurihuri.

### I roto i tēnei tauwhitiwhiti ka tūhura ngā ākonga:

- i ngā āhukatanga o ngā kōhatu, ngā wahie me ngā kai
- ki te pānga o ēnei wahie ki ngā tikanga tunu, me te hanga i tētahi umu kai.

# Me pēhea tō whakamahi i ēnei aratohu

I hoahoatia tēnei tauwhitiwhiti o 'Me mahi hāngī tātau' hei whakaurunga ki te whānuitanga o te hōtaka akomanga mō te hāngī. E whakarato ana ēnei aratohu i ngā:

- hononga ki ngā marautanga
- kupu hou
- rerenga kōrero
- wheako
- taurira me ngā tohu aromatawai
- hononga ki ētahi atu hononga mō te hāngī.

Me whai āwhina koe mā te pānui i ngā pārongo whakamārama mai i ngā hononga mai i ēnei o ngā aratohunga, i mua i te kōkūhutanga o te take o te hāngī ki ō ākongā.

Me whakamātau koe i ngā mōhiotanga o ngā ākongā e pā ana ki te hāngī me ētahi o ngā tikanga tunu kai. Me tīmata tō patapatai i ō ākongā ko wai o rātau kua kai hāngī, i hea, ā, he aha te momo hui. Kua āwhina kē pea ētahi o rātau ki te whakareri hāngī

## Whakaarohia:

- te hiranga o te ahurea Māori me ōna tikanga e pā ana ki te kai, me te hāngī
- te hiranga i te rārangi mahi mō te whakareri hāngī
- te mahitahi o te iwi ki te whakareri i te hāngī nei.

## Ētahi atu whakaaro pērā ki:

- ngā momo kai ka tunua i roto i te hāngī
- ngā rauemi ka hiahiatia
- te āhuatanga ki te whakareri kai
- ngā momo hui ka whakareringia he hāngī.

Ka taea te whakamahi i te tukanga whakaaro, mahi takirua, mahi tuari hoki.

Ka taea tō tuari rauemi whakaahua o te hāngī e whakarerihia ana, ki te kōkūhu i tēnei take ki te whakahau whakawhitinga kōrero. Kai te pae o [NZHistory.net.nz](http://NZHistory.net.nz) tētahi whakaahua o te hāngī e whakatōngia ana. Ka taea te whakamahi i tēnei pikitia hei whakahaere whakawhitinga kōrero mō tēnei tūmomo take.

Kia kōkuhu rā anōtia te kaupapa nei, kātahi anō koe ka āhei ki te whakauru i te tauwhitiwhitinga o 'Me mahi hāngī tātau' ki roto i te hōtaka.

He whakarato i ngā momo kupu hou e noho tauhou ana ki ngā ākonga, mā te tuhi i ngā kupu nei ki te papa tuhituhi, me te whakauruuru haere ki ngā whakawhitinga kōrero i te taha o ngā ākonga. Kua whakaratoa hoki tētahi rārangi kupu hou.

## Ngā whāinga paetae

### Whenu: Ō Kawekawe Taumata: Te Weu

- Ka taea e te ākonga te tūhura me te whakamārama me pēhea e hāngai ai ngā āhuatanga ōkiko o tētahi mea ki ngā āheinga o taua mea.
- Ka taea e te ākonga te tūhura me te tuku pūrongo mō ngā paheko rangitahi, paheko pūmau rānei o ngā matū ā-rangi.

*Pūtaiao i roto i te Marautanga o Aotearoa, wh. 58*

## Ngā kupu hou

Kei raro nei ētahi pū kupu ka kitea e ō ākonga i te wā e whakamahia ana e rātau tēnei tauwhitiwhiti, i te wā e whakamātau ana i ngā tūmahi kua whakaritea.

<b>Horo</b>	crumble
<b>Kari(a)</b>	dig
<b>Kirikiri</b>	sand
<b>Kōhatu</b>	rock/stone
<b>Mamaoa</b>	steam
<b>Manuka</b>	a shrub or small tree that is native to New Zealand
<b>Maramara wahie</b>	kindling
<b>Mārō</b>	hard
<b>Ngāwari</b>	soft
<b>Paina</b>	pine wood
<b>Parangahu</b>	stones for heating

<b>Pēke huka</b>	sack
<b>Rīnena</b>	linen
<b>Tahu(na)</b>	burn
<b>Tauaru</b>	trailer
<b>Tāwhaowhao</b>	driftwood
<b>Toka parataiao</b>	sedimentary rock
<b>Wahie</b>	firewood
<b>Whakawera</b>	heat

## Ngā rerenga kōrero

Ko ngā rerenga kōrero hou ka taea te whakamahi e ngā ākonga mō tēnei paerewa mahi kei raro iho nei, ka taea te whakamahi mō te honohono rerenga kōrero mō te kōeke 3–4 mai i *Te Reo Māori i roto i te Marautanga o Aotearoa*.

- Nāna ko ..., ka puta ko ...
- Tēnā koa ko te tuatahi ... Kātahi ka whai mai ko ...i konā ka ... / hei konā ka ...
- Kia oti tēnā ka ... / me ... / Kātahi anō ...
- I muri iho ... / kei muri mai ...

*Te Reo Māori i roto i te Marautanga o Aotearoa*, wh. 117–8.

## Ngā wheako

### Ka taea e ngā ākonga:

- te kōrero ki tētahi kaumātua e pā ana ki ngā wahie pai ki te whakamahi hei tahu hāngī, ā, ki hea hoki tiki ai i ēnei momo wahie
- te hanga pānui e whakaatu ana i ngā momo wāhanga o te tukanga tunu o te hāngī
- te tūhura i ētahi atu momo āhuratanga tunu kai o ētahi atu ahurea
- mahia ngā mahi o te wāhanga 1 o te [ripanga mahi 'Me mahi hāngī tātau'](#) i mua i te kōkuhutanga o te tauwhitiwhitinga 'Me mahi hāngī tātau'
- whakaoti i te wāhanga 2 me te wāhanga 3 o te [ripanga mahi 'Me mahi hāngī tātau'](#) i muri i te tirohanga i te tauwhitiwhitinga.

## Ētahi atu wheako

- Whakamātauhia kia hia te rahi o ngā kai, ka hia hoki te utu mō aua kai rā, ki te whakatō hāngī hei whāngai i te kura katoa.
- Te tūhura i ngā tikanga e pā ana ki te kai i runga i te marae.
- Pānuihia te pūrākau rātaka *Hāngī* nā T. Puharich, 1996, Te Pou Taki Kōrero o Te Whanganui-a-Tara.
- Te whakareri i ngā kai mō tētahi hakari i te kura, ā, kua whakamahia ngā momo tikanga tunu kai mai i ētahi ahurea kē.

## Ngā tauira aromatawai

**Ka taea e ngā pouako me ngā ākonga te aromatawai i a rātau ake waiatanga:**

- te mōhio ki ngā āhuatanga rongō o ngā momo rauemi, tērā pea ka whakamarama mai he aha ai i whakamahia ko te parangahu mō ngā hāngī, tērā i te whakamahi i ngā kōhatu noa iho nei
- te mōhio ki ngā panoni pae tata, me ngā panoni pae tawhiti o ngā rauemi ka whakamahia, me rekoata e ngā ākonga ā rātau whakaaro mō te pānga o te wera o te hāngī ki ngā rauemi ka whakamahia.

## Ngā tohu aromatawai

- Kua taea e te ākonga te taumata o Te Weu mēnā, ka patapatai ki a rātau anō, ki tō rātau rōpū, me ngā tangata, ka tohu i ngā pātai e tika ana mō ngā āhuatanga kaimātai pūtaiao.

E hāngai ana tēnei ki te whāinga paetae: ka taea e te ākonga te tūhura me te whakamārama me pēhea e hāngai ai ngā āhuatanga ōkiko o tētahi mea ki ngā āheinga o taua mea.

- Kua taea e te ākonga te taumata o Te Weu mēnā, ka whakaatu rātau i a rātau rangahautanga me ā rātau mahinga tūhura, ki te rōpū whānui.

E hāngai ana tēnei ki te whāinga paetae: ka taea e te ākonga te tūhura me te tuku pūrongo mō ngā paheko rangitahi, paheko pūmau rānei o ngā matū ā-rangi.

# **Ngā hononga e hāngai ana**

## **Ngā pārongo mō te hāngi**

<http://www.nzfsa.govt.nz/consumers/food-safety-topics/foodborne-illnesses/hangi-guide/>

<http://www.suzy.co.nz/suzysworld/Factpage.asp?FactSheet=269>

[http://www.kiaatamai.org.nz/b\\_hangi/index.htm](http://www.kiaatamai.org.nz/b_hangi/index.htm)

## **Ngā whakaahua o te hāngi**

<http://www.nzfsa.govt.nz/consumers/food-safety-topics/foodborne-illnesses/hangi-guide/>

<http://www.nzhistory.net.nz/media/photo/the-hangi>

## **Ngā tohutohu mō te hanga hāngi**

<http://www.shelfordfeast.co.uk/hangi.html>

<http://www.nzmaths.co.nz/node/474>

## **Ngā tūmomo āhuatanga tunu kai puta noa i te ao**

<http://bbq.about.com/od/regionalandethniccooking/a/aa050397.htm>